

30 DE OCTUBRE DE 1870.

Atesas las pocas proporcions del nostre periodich nos es absolutament impossible insertar la alocució enviada per la JUNTA GENERAL DE AUXILIS DE BARCELONA; mes, en cambi, inyitèm á tots nostres suscriptors, y al públic en general, á que depositin, cada hu segons sas possibilitats, tot lo que pugan pera socorrer la espantosa miseria que vá á desarrollarse en aquesta capital, ab motiu de las circumstancies que 'ns adligeixen.

May com ara pot, qui grandesa de cor comprehenga, demostrarla socorrent als seus germans que sufreixent. Devant d' una calamitat com aquesta, los odis dels partits, la miserable enveja, lo rui egoisme, tot calla pera transformar en caritat y ausili.

Atenenç donchs a rahons tant verdaderas LA CAMPANA DE GRACIA obra una suscripció á favor de la Junta general d' auxilis de Barcelona que aixís comensa:

Un federal pobre. 6 rs.

L' AURORA BOREAL.

I.

Ara vostés ja 's creuhen que 'ls aniré á explicar científicamente l' aparició d' aquest fenòmeno.

Donchs s' erran de mitj á mitj.

Si volgués podria ferho, sperque, encara que só molt tonto, no ho só tant que no sàpiga explicar cosas com aquestas; pero lo nostre periodich es de broma y aixís com los que tenen mal genít tot ho agafan pe 'l cantó que crema, nosaltres tot havem d' agafarho pe 'l cantó que sá riurer.

D' aquí vé donchs que comensém agafantho pe 'l cantó ridícul.

II.

Velshiaquí que passavam la vetlla del diumenge jugant al set y mitj ab uns quants companys quant tot plegat entra la Llucia y crida:

—¡Ay senyoret quina fogarada!

—Preneu refrescos.

—¡No, no!... ¡foch, foch!

—¡Ah! digué la de casa, jo que li he dit que quant tingüés lo foch apunt vingües á avisarme. Poseuhi las monjetas.

—No, no... un foch gros... un incendi per la part de Sant Gervasi.

—¡Qué dius!

Y efectivament, surtim tots y vejem la resplandor d' un incendi que vá aturdirnos.

III.

—Aixó déu ser que 's creman uns pallers de per aquí á la vora. Vá dir un dels meus companys que estava alegre porque havia guanyat mitja pesseta ab un as d' espases.

—No faria tanta resplandor esclamat un altre.

—Ja sé que es.

—Qué.

—Que 's creman las tendas de campanya. Hi deu haver caigut una punta de cigarro y jahur amigo!

—Més aviat un altra cosa...

—Ja veurás Llucia, lo millor es que portis las claus del terrat y anirérem á veureu.

—No ho dupteu es lo que jo penso.

—Qué?

—Que s' han mort alguns soldats de la Febre groga en lo campament y ara creman la llana dels matalassos.

—La llana del téu clatell, va dir un altre que vá trovar un disbarat lo que 'l meu company deya.

LA CAMPANA DE GRACIA.

Las claus, las claus, digué la Llucia.

Y agafantlas jo seguit de tots los altres, en quatre salts varem ser á la torratxa á descubrir la incógnita.

IV.

—¡Mare de Déu y quina cosa mes rebermella!

Efectivament tot estés y com si surtis de darrera de las vehinas montanyas s' aixecava un resplandor, que á mi y als meus companys que havem anat á estudi á cal senyor Miracle nos bastá pera dir.

—¡Ah! Es una aurora boreal.

—¡Ah! Si... tens rahó; es una aurora.

Pero un cop al terrat varem véurer que no solsament á nosaltres nos havia acudit lo pujar al terrat pera véurer lo gran fenómeno. Tots los altres terrats, tauladas y torratxas estavan com lo nostre plers de gent, que comentavan la aparició del gran fenómeno, cada hu segons del modo que li semblava.

Com que nosaltres ja havíem descubert lo que era, varem poder dedicarnos á escoltar los disbarats que 's deyan y vám arreplegar aquests.

V.

—¡Quina pluja de pebre vermell! Deya l' adroguer del devant mentres mirava si veia alguna cosa d' una senyora guapa que s' enfilava.

—Aixó sap que es? vá dir un senyor ab sóta barba que 's veia que era un sóta burro com una casa, aixó es que 'ls prussians han incendiat Paris.

—¡Ay gracia á Déu! esclamat un tercer, que, tant per la cara de tonto com per lo mal cor que demostrava se coneixia que havia de ser progressista conservador.

—Paris no pot esser, digué l' adroguer, porque es massa lluny y no 's veuria; aixó mes aviat es una bomba que debia dur déu ó dotze republicans á dintre, y, com los francesos fuman ab pipa, los ha caigut una espurna y se 'ls ha encés tota.

—Tant de bó! torná l' conservador, vejam si aixís podrà acabarse ab tot aquesta canalla de republicans y gorros frigios.

VI.

Aixís estavam tots nosaltres escoltant las inconveniencies dels ximples que al terrat del costat parlavan, quant tot plegat puja l' aprenent del adroguer y crida:

—¡Ay senyor Ignaci!

—¡Qué hi ha!

—¡Qué la torre de can Gomis se crema!

—¡Qué dius ara?

—Ha vingut un de Barcelona y ha dit que si, que la torre de can Gomis es la que 's crema y que 'ls milicianos monarquichs de Barcelona ja s' arman per pujar á apagarla.

—Aixó són aquest diable de federalistas, digué l' conservador, tenen rabia á n' en Gamindie y hi deuen haver tirat un cohet per véurer si 'l mataven.

—Corremihi, digué l' adroguer, en aquets cassos lluny ó apropi havem d' ajudarnos.

Y tots se posavan á correr y atropelladament anavan abaixar la escala, quant jo, no podente contenir més.

—¡Atúrinse! ¡Atúrinse! vaig dirlos. ¡Qué no ho veuen que es una aurora boreal, caps d' ases?

VII.

Tots varen aturarre, y com sorpresos per la noticia que acababa de darlos, no van adonar-

se del insult que 'ls inferia, varen tornar á pujar á la torratxa y dirigintse á nosaltres.

—¡Diu una aurora boreal? Va dir l' adroguer tot admirantse.

—Si senyor, varem responder nosaltres, no podent contenir lo riure.

—¡Y per qué 's diu boreal continua 'l pobre home?

—¡Ha sentit may á dir alló de véurer á un ase quant vola?

—Si.

—Donchs bueno, aixó era un ase que volava y com un ase es un burro, y lo foch d' un burro encés fa lo mateix que una aurora, d' aquí vé, que haventse encés aquest ase ara, s' ha fet una aurora boreal que es com ne diuen.

Aquesta era massa grossa per que ells, ab tot y ser progressistas no la entenguessen; aixís es que 'l de la sóta barba va dir:

—¡Caran! ¡Sí! Ara vejin! Aquestas gràcias tenen!

—¡Deixaix estar! digué l' adroguer, que sofocat, vā véurer que lo millor era pendreu per broma.

VIII.

—¡Ah! Ja entenç: una aurora boreal, digué la senyora, objecte de las inquisicions del adroguer.

—¡Ah! Alló que senyala guerra, peste y fam digué un altre.

—Es alló mateix que vā venir quant s' estableix l' altra república francesa, digué l' conservador, content de que l' aurora fós auguri de que havia de caurer aquesta com aquella.

—Ja ho vā dir Sant Vicens Ferrer, digué en un altre terrat un neo ab sabatas de simola y barretina d' estamp, vindrà un temps en que 'ls homes serán tant dolents que treurán las monjas y 'ls frares, y 'l cel en cambi los enviarà guerras, fams y pestes, per càstich de les seves males, y...

—Indescents! Pocas vergonyas digué de repeat lo neo, y, aixugantse la cara se'n aná del terrat murmurant y tirant maledicions contra nosaltres.

A la cuenta un dels meus companys li vatiçar una clavellina morta que havia arrencat d' un test de la torratxa.

IX.

L' adroguer y 'ls seus desfilaren temerosos de que no 'ls succeïss altre tant que 'n' al neo.

Nosaltres vām renyar al company per la imprudència ab que vā portar-se.

L' aurora boreal vā aná estintgintse, y jo, pensant que no podia indicar fam, guerra y peste, perque no s' ha d' indicar lo que ja temim á sobre, vaig pensar que recullint las besties que havia vist y sentit desde 'l terrat de casa, podria fer l' article de La Campana.

PERE NOLASCO.

BATALLADAS.

¡Qué amigos tienes Perico!... diu un ditxo castellà y dihem nosaltres, al véurer que un ajuntant del general, segons diuen no content d' esqueixar un número del Ponton en mans de dos joves, volia arrancals'hi las orelles y presentarlas al general Gamindie...

¡Qué hauria dit lo tal ajuntant si nosaltres per desfogar la rabia que tenim als uniformes, haguessim arrancat una estrelleta d' aquelles que portan á la màniga los soldats de l' Espanya ab honra ó estrellada?

Aixó seria la pena del talion, reconeguda pels còdics romans; però allò sense aixó es un abús de forsa no regonegut per ningú y sols verificat per una casaca y un home flicat dintre d' ella.

—Pare, i per què diuhen que un rey reina, y cuan hi ha una epidèmia també diuhen que reina? ¿Qué té que véurer un rey ab una epidèmia?

—Tot vè a ser hú.

Lo periòdich de Girona *El Norte*, publica una declaració de la Junta suprema provisinal de la província de Barcelona de l' any 43, en la que s' diu traidor a la patria al brigadier D. Joan Prim, privantlo, en consecuència, de tots sos graus, honors, títols y condecoracions. Aixó es ficar-se en coses que ningú li hi demana. Pot sé *El Norte*, que es absolutista, creu que dient això, D. Juan Prim proposarà per rey de Espanya a D. Carlos de Borbó!

—No cridi massa!

—Té rahó, que hi ha malalts.

Diuhen que l' President del consell de Ministres va a proposar a les Corts un candidat per rey de Espanya.

Quins gustos de donar notícies alarmantes habenthi això del icterodes! Las Juntas de Sanitat no haurian de deixar publicar aquestas coses que ténen tant intranquils als barcelonins, y la intranquilitat es pitjor en aquet temps que l' baf de las clavegueras.

En Barcelona han fet un bonich bastó per regalar al Trovador de Montserrat. Voleu dir que l' comportament de D. Victor Balaguer en Madrid mereix bastó! Aixó es lo que preguntava un que havia llegit que D. Victor avans de sortir diputat deya ab robusta veu: *Fora quintas!*

La aparició del cel vermellós en los primers dies de aquesta setmana ha sigut un gran adelanto. Ab aquell fenòmeno se sap exactament quant tems s' està per veurer desde l' cel lo que passa en la terra. Aquella vermellor era reflexo del foc produït per la crema del moll de fusta. La Junta de Sanitat, al manar aquella crema, poch debia pensar en lo favor que feya a la ciència astronòmica.

Los lectors de *La Campana* ja estarán enterats del remitit de D. Llorens Presas, en lo qual diu que habent donat un remey per la febre groga, veient que encara hi ha qui s' mor de aquet mal, fa responsables, devant de la humanitat, als metges, ja que ab lo seu remey no s' deuria morir ningú. Jo vaig preguntar a un metge, com es que no responia a aquell escrit, y m' va contestar que mes s' estimaba ser responsable dels morts que ocasionava la febra groga, que serho del remitit a què fem referència. No sé ab això què volia dir. Endevininhot.

Diuhen que l' Ministre de la Guerra té encarregat al Capità general de Catalunya que tinga la vista sobre Barcelona. Així, no té res de estrany que l' Capità general se'n vagi a can Gomis, perquè desde allí pot cumplir ab l' encarrech que se suposa que té.

Los prussians tiraran bombas a París.

Los parisiens tenen de fer pujar l' aigua ab bombas per efecte d' haverlos romput los conductos los prussians.

Los que vòlent surtir de París han de ferho ab bombas com Gambeta y Mr. Keratry.

Miréu cuantas bombas per efecte de no haver cumplert ab són propòsit las bombas d' Orsini,

Lo governador de Zaragoza sembla que ha manat que no puga passar per dita ciutat cap genero procedent de Barcelona.

Es una determinació tant bestia que si segueix en ferne com aquestas, lo governador de Zara-gossa serà gós.

—Saben allò que diuhen de: —A Zaragoza por locos?

—Sí.

—Donchs es veritat.

Lo sant pare s' queixa de que haventli promes lo rey d' Italia no sé quantas coses, després no les ha cumplert.

També ns podriam queixar nosaltres de que havent promès la religió catòlica pau y caritat y amor, de vegadas nos hagin dat inquisicions y argollas.

Tres son las obras dramáticas que pera quant s' obri lo teatro català té escritas D. Serafí Pitarra.

Las ratas sàbias.

Las estisoras.

Lo concell de Vich.

Lo concell que li doném nosaltres es que n' escrigui forsa, perque aquest hivern poguém distreurens de las penas que haurém passat durant l' estiu.

—Bé sembla natural que los sacerdots de la religió del crucificat l' imitessen en quant fós possible?

Donchs repareulo bé y veureu com en tot se separan de las seves ideas y del seu modo d' obrar.

Ell duya tota la barba:

Ells s' afaitan.

Ell anava descals:

Ells duhen sabatas de panyo.

Ell estava magre:

Ells estan grassos.

Ell era pare de tothom:

Ells no vòlen serho de ningú llegitím.

Ell duya la cabells llarchs:

Ells van rapats.

Ell dava lo perdó a qui li dava una bofetada:

Ells escomunican a n' al que solament se 'ls mira de modo que no 'ls agradi.

Ell era socialista:

Ells son conservadors.

Ell may havia dut calsas:

Ells duhen calsas y calzots.

Ell no tenia un quart:

Ells son riquissims.

No comprenem si habian de semblar tant poch a n' al seu mestre, com no triaban un mestre que se semblés mes a n' ells.

Sembla que, no sé ahont ha tornat a apareixer una partida carlista de vint homes.

Pobra gent! D' alguna manera han de fer veure als beyatos que s' gastan los diners que D. Carlos los pesta.

Jo, a n' al que fés cap mala partida a una d' aquestes partidas los fusellava.

Deixinlos passar lo rato.

—Véu? Deya un capellá, en Sunyer y Capdevila no podrà entrar al cel, perque Nostre Senyor no li voldrà de cap manera.

—Justament, contestà un ximple, si jó fós de Nostre Senyor fora dels primers que hi entrarian perque veientio, no pugües dir que no hi ha Deu com ha dit fins ara.

—Lo principe Amadeo destinat pera ser Rey d' Espanya diu que té la educació mes propria pera monarca.

Sap fer volar estels.

Muntá.

Ratlla formatge.

Parla cinch idiomas malament.

Cassa l' ós, y menja macarróns.

Un periodich neo cremat de que l' general Lamarmora hagi ocupat lo llech que l' Sant Pare ocupava en Roma, diu que l' apellido italià d' aquest general ve de que un dels seus passats havia ensenyat la marmota.

Lo parer facultatiu es que aquest cambi de clima que ab motiu de sos freqüents viatges han verificat la Reyna d' Espanya, l' Papa, l' Emperador y la Emperatris, es tant convenient a la salut dels quatre, que 'ls pobles que gobernava, encara que no siga mes que per humilitat, no han de permetre que hi tornin de cap manera.

No v' faltá neo que v' pensarse que l' aurora boreal era una pluja de foc que com a Sodoma y Gomorra enviaba Déu pera càstich de la nostra impietà.

A mi lo que m' té més tranquil respecte a coses d' aquestes es, que són tantas las nostres culpas que fins nos han fet indignes de véurer miracles d' aquestos.

SIMILS.

—En que se sembla la Pó a n' Gaminde?

—En que s' General.

—En que se sembla la Barceloneta al partit carlista?

—En que no hi ha mes que quatre gats.

—En que se sembla un domino a la Isla de Cuba?

—En que hi ha blancs.

—En que se sembla Gambetta al Rom?

—En que té esperit.

—En que se sembla l' partit republicà de Barcelona, a la Audiència?

—En que té 'n Morros.

—En que se sembla Espanya a una Impronta?

—En que té Rejent.

—En que se sembla l' govern de n' Prim al de Isabel segona?

—En tot.

Fà vuit dies que en un paper publicat per la Junta de Sanitat, se parlà ja de donar gràcies al Altissim.

—No farà millor donar una sopa, que farà mes formal y sobre tot mes profitós?

PIGRAMA.

Al veureuho tot tant pelat,

Digué un pajés—Allí dalt

Ja s' deya que per ciutat

Hí ha una Pó—General.

Y un que tenia a la vora,

Respongué —No es pas axi.

—La Pó, s' ha quedat aquí;

—Pero l' General, es forá.

VIVA LA XEFLA.

(PLAERS MINISTERIALS.)

—Viva la gresca y la xefla!

—viva l magnific turro

que ns fà gosar de la ditxa

el plaher mes rich y dols,

despres la cassera, un tip;

acabat cap al saló,

hont las ninfas nos convidan

al paradís del amor.

Viva la xefla

y l pressupost

que ns proporciona

tant grat conort;

vingan las copas,

las copas de or:

bebem del poble

sos richs suors.

Dos anys fà, vés qui ho diria!

que fins, en la emigració,

per caritat demanavem

del pà sech los rosegons;

y, ara, quina diferència!

la miseria d' allavors

se veu avuy convertida

en rius de metalich so.

Viva la xefla etc. etc.

—Qué hi fa que allá 'n Barcelona

la pesta s' ho emporti tot,

y de la miseria 'l pobre

rebi 'l dolorós assot?

mentres pagui puntual los drets y contribucions, qu' hi hagi ó no la miseria à nosaltres nos fa poch. — Viva la xella etc. etc. — Oh! mil voltas Gloriosa! que 'ns has redimit á tots; no hi ha en nosaltres mes boca per invocar ton sant nom. Quant sufriam lo destero nos veyem magres, flacots: pero ara nostres panxas ja començam á fer goig. — Viva la xella etc. etc.

La situació es ben nostra: no 'ns fa pór la reacció encara que Escoda 's fassi un carlista de debò: —perque 'm decretat las quintas y 'm repartit tans galous... sino per tenir la forsa à nostra disposició? — Viva la xella etc. etc.

Si ve un Congres Europeo podé sens acayí això... pero, que dimoni... bueno; ja haurem fet un reconot y ab ell passarem la vida regalatinos com senyors: tindrem palaus, cotxe y flacas, y serem conservadors. — Viva la xella etc. etc.

E. SEITNES.

FORA TOTHOM!

LLETRETA.

Banqué qu' estas entrampat y may te sobra ni un duro... Què sempre t' surt un apuro que t' deixa mitj xasquejat: qu' robas lo mes sagrat de 'ls que confian ab tú, y pensas no hià ningú qu' no t' alabi á tot' hora, ves al moment cap á fora qu' eixa ocasió n' es per tú!

Vella qu' ab pols y potingas omplas la casa de unguents, y dius qu' tos més dolents vólen remeys, hi xeringas; si es veritat qu' aixó tingas y vols curarte aviat, vénsten á fora, —es probat qu' á fora tothom se cura y així tens la pell segura de la Febra que 'ns ha entrat.

Promesos, que plé teniu lo cap de vent, y penseu que dintre un any ja estaréu los dos casats, com se diu; qu' encar' los dos no surtiu ja la mamá vos segueix, y diu que molt n' aborreix lo accompanyá á dos amants, aprofiteu los instants y anéusen avuy mateix.

Ministre qu' has arribat á deixá býda la Hicenda, y que t' has fet una renda que may habias pensat, vénsten á fora aviat, no tingas ja mes caboria.... fins ara consta en l' història que tú ho has fet malament, ara es precis qu' al moment deixis á un' altra l' gloria.

PAU ROSELLA.

BANDO.

Jó, Pau Rosella, hicendat, qu' tinich torretas molt bonas,

una lletra de cambi y curanta pessas grossas de aquellas qu' may no passan ni en las nits que son tan foscas, ordeno, declaro y mano lo seguient, ab eixa forma. Primé: xicots, criaturas, burros, caballs, ànechs, ocas, esquirols, gats y canaris y totas las bestias tonas agafia al punt portante, y fujin de Barcelona. Segon: qu' tots 'ls senyós qu' vingan á pendre informes, y vulligan sabé los morts de l' tifus, ó febre groga, se 'ls prengui per delincuentes y 'ls portin á Badalona. Tercé: qu' tots los soldats... ó de altre modo, la tropa qu' hià en los cuartels, se envihin allá á n' el Torrent de l' Olla, que així 'n Gaminde tindrà segura mes sa persona. Cuart: escriptors y serenos, capellans y majordonas, escolonets, retratistas y aquells qu' van ab las orgas se 'ls tregui de la Ciutat sols en lo terme de una hora, y se 'ls envihi ben lluny si han de salvá sa persona, pues cuan la febre veurà que la Ciutat està sola, y que ningú hià quedat perque l' hi puga fe sombra esclamàra, ara es precis segui com tothom la moda, y dintre l' terme de un dia veurán á la febre groga entrá triumfant y radianta á tots los pobles de fora.

Tot lo que mano y ordeno se compleixi á punt de solfa. Donat á la plateria y ab un carré de dos voltas. Barcelona, dia quinse, any de 'n Prim y Figuerola.

PAU ROSELLA.

A 'N CINTET

que en el moment que 's va declarà la febre groga, va volé enamorá á BELLA—FLOR.

Jove, qu' vols festeijá per treuret de l' cor las penas... y per milló enamora los cabells te fas tallá, ó milló dit.—las meleunas. Qu' passas lo dia enter al costat de ta estimada com un somni falaguer... iqu' a tothom dius que t' agrada y que es ton amor primer! Qu' metje dius n' vols se y sols te 'n falta ja un any... tot mai saps de qu' prove y curas cuaisevoit dany molt milló qu' cap barbé. Qu' al volé fe recordansa de duas cosas igualas de seguida fas membransa de aquells qu' ab coche y timbalas omplies lo cor de frisausa. Deixa està a la Bella—flor, vénsten per altre camí que si cercas son amor, sols nafras per lo teu cor Cintet, podrás reculli. Qu' un moreno com 'ts tú, y una róssa com es ella podrá veura no es tot hú... Ella serveix per ponsella, tú serveixes per di jumú!!! Pobre jove! t' compadeixo, 'm fas hastima, minyó... que encara que te aborreixo Cintet, per xó n' coneixo ton martiri y ton doló.

Y com jo vull bé á tots dos procure tréuret á tú per deixá ab ella 'n repos, y cuan no hi hagia ningú qu' fassa l' empalagós, Vaig jo, y l' hi dich: «vols sé meva? Ella 'm contesta que si; jó dich: «ay! ella diu {seva} y ay mants n' quedém així sen jó Adam y ella sen Eva.

PAU ROSELLA.

KARADA.

Ma primera 's troba al bosch, Y quant va uida ab la quaria Es una cosa que dona De vegadas certa gracia. Prima y segona es bonica Y dà al cap la monestrala Y es prima y terça tot home Que fà á n' als altres pilladas Quaria y segona es la bestia Que sol fer mes pô a las ratas Y mano segona y prima Quant una essen ia s' esbraba, Lo méu tot es nom d' un poble De la terra catalana Qual rectó surti en defensa Del de Vallfogona, ab ansia.

La solució, en lo próxim número.

Sol·lució á la Xarada del número vint y quatre.

SE-DO-SI-DAD.

Sol·lució á la Xarada del número vint y cinch.

SA-BI-NO-SA.

MAPA COMICO POLITICO

DE EUROPA PARA 1870.

perfectamente delineado, siendo representados los países por figuras alegóricas que caracterizan los distintos estados de Europa.

INGLATERRA isolada, rabia de ira al ver la cara que le pone la mal sometida IRLANDA; ESPAÑA medita vaciando entre ponerse el gorro frigio ó la corona regia; PORTUGAL, se impaciénta, esperando la resolución de su vecina; FRANCIA, desnapoleonicada rechaza la invasión de PRUSIA, que le tiene un 'lo encima, otro 'mo estando á Italia, aplasta con su peso si Austria eclipsa á toda Alemania, echa mano á Bélgica està á punto de oprimir entre ambas piernas á Suiza y brota soldados por todas partes. ITALIA ha cubierto con el fletro, dei bersaglieri su cabeza, que aun ayer ostentaba la tiara pontificia. CORREGA y CERDEÑA en forma de chiquillo califero se ríen de si mismas preguntándose quien va á ser su dueño. DINAMARCA cuyos pies se han hundido en el Holstein, espera con brio recuperar el movimiento que ha perdido. LA TURQUIA EUROPEA, se despierta, con el priso de los que tiene encima, LA TURQUIA ASIATICA sumia y suena perezosamente recostada. SUECIA da saltos de pantera. RUSIA es el coco que viene á llevarse á los muchachos que no son buenas.

Forma este precioso mapa un gran pliego marquilla colorida y vénedes al infimo precio de 2 reales.

PLANO DE PARIS

y sus alrededores.

con las fortificaciones de defensa actual.

Con este detallado mapa á la vista, podrán seguirse facilmente las operaciones del ejército sitiador y sitiado en Paris.

Forma un pliego marca lóculo regular colorido y vénedes al infimo precio de UN real.

Todo el mundo conoce la necesidad de adquirir en los actuales momentos los medios para combatir la enfermedad reincidente; á este fin creyendo prestar un servicio á la humanidad, nos hemos proporcionado los desinfectantes que recomiendan la Junta de Sanidad y los primeros profesores del arte medicinal, desinfectantes que podemos asegurar no ser sofisticados en maniera alguna.

En la Rambla del Centro, núm. 20, librería de López, se hallan de venta.

Paquetes de Cloruro de Cal, de peso 1 libra, á 1 real. Botellas del anti-pestilencial ácido fénico á 8, 16 y 20 reales.

La explicación de la manera de usarlos se encuentra en los mismos paquetes y botellas.

Imp. de la V. H. de Gaspar.—Ataulfo, 14
I. Lopez, Editor.